

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Ordinary Level

SPANISH

3035/01

Paper 1 Translation and Composition

October/November 2006

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

1 hour 30 minutes

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.
Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer any **two** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

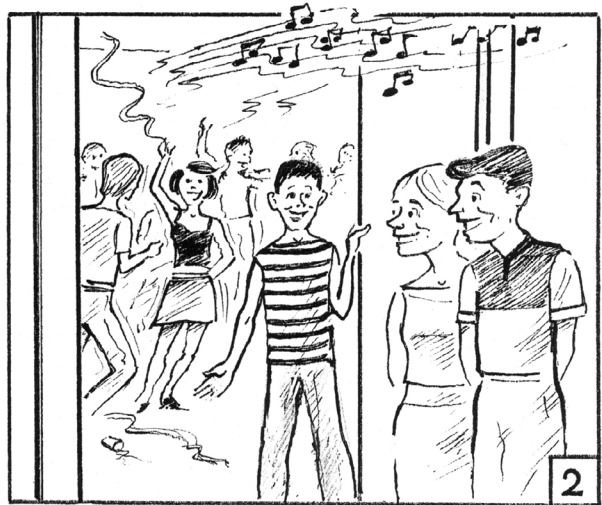
All questions in this paper carry equal marks.

This document consists of **3** printed pages and **1** blank page.



ANSWER ANY 2 QUESTIONS

- 1 Write in **Spanish** in the **Past Tense**, using 140-150 words, the story told in the series of pictures below.



2 Write in **Spanish** a composition of 140-150 words on **one** of the following:

- (a) Quieres trabajar en España durante las vacaciones. Escribe una carta a una agencia de empleo explicando qué trabajo buscas y cuándo puedes empezar. ¿Qué experiencia tienes de este trabajo? ¿Trabajas ahora después de las clases? ¿Qué cosas te interesan?
- (b) Escribe una conversación entre dos estudiantes. Tienen que escoger a un compañero/una compañera de clase para recibir un premio especial. ¿Será el/la estudiante más inteligente o quizás el/la estudiante más amable?
- (c) Escribe el primer capítulo de tu autobiografía. ¿Dónde naciste? ¿Cómo pasaste tu infancia? ¿Quiénes han sido las personas más importantes en tu vida hasta ahora?

3 Translate into **Spanish**.

It is eight o'clock in the morning and most young people are getting ready to go to school. Pablo, however, is one of the many school dropouts¹ who refuse to go.

"I stopped going to school two years ago because other students were behaving badly and I couldn't study. It was too noisy for me."

No one likes school dropouts¹ because they have no responsibilities. This makes other students jealous of them and some young people begin to commit crimes.

Pablo used to go to the Public Library every day. "I enjoy reading and have taught myself a lot. If I had been at school I would have had to study what the teacher gave me."

Now Pablo attends a special centre. His teacher said "some pupils will return to school and others will stay until they find a job. They deserve a second chance".

¹ school dropouts = desertores escolares

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.